



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (iii)  
PART II—Section 3—Sub-section (iii)

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 3] नई दिल्ली, मंगलवार, मार्च 9, 2010/फाल्गुन 18, 1931  
No. 3] NEW DELHI, TUESDAY, MARCH 9, 2010/PHALGUNA 18, 1931

भारत निर्वाचन आयोग

अधिसूचना

नई दिल्ली, 9 मार्च, 2010

आ.अ. 5(अ).—यतः, भारत के राष्ट्रपति ने लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 12 के अधीन जारी और भारत के राजपत्र में 9 मार्च, 2010 को प्रकाशित अधिसूचना द्वारा नीचे की सारणी के स्तम्भ (1) में विनिर्दिष्ट राज्यों की विधान सभा के प्रत्येक सदस्य से यह अपेक्षा की है कि उक्त सारणी के स्तम्भ (2) में राज्यों के सामने विनिर्दिष्ट संख्या में सदस्य निर्वाचित कर दें।

सारणी

राज्य	निर्वाचित किए जाने वाले सदस्यों की संख्या
(1)	(2)
(1) असम	2
(2) हिमाचल प्रदेश	1
(3) केरल	3
(4) नागालैंड	1
(5) त्रिपुरा	1

अतः, अब, उक्त अधिनियम की धारा 39 की उप-धारा (1) और धारा 56 के अनुसरण में भारत निर्वाचन आयोग एतद्वारा : —

(अ) उक्त वर्णित राज्यों में प्रत्येक निर्वाचन के संबंध में : —

- |  |   |                           |
|--|---|---------------------------|
| (क) नाम निर्देशन करने की अंतिम तारीख                 | : | 16 मार्च, 2010 (मंगलवार)  |
| (ख) नाम निर्देशन की संवीक्षा की तारीख                | : | 17 मार्च, 2010 (बुधवार)   |
| (ग) अभ्यर्थिताएं वापस लेने की अन्तिम तारीख           | : | 19 मार्च, 2010 (शुक्रवार) |
| (घ) वह तारीख, जिसको यदि आवश्यक हुआ तो मतदान होगा, और | : | 26 मार्च, 2010 (शुक्रवार) |

(ड) वह तारीख, जिससे पूर्व निर्वाचन : 29 मार्च, 2010 (सोमवार)  
सम्पन्न कर लिया जाएगा

नियत करता है; और,

(आ) 9.00 बजे पूर्वाह्न से 4.00 बजे अपराह्न तक का समय, उस समय के रूप में नियत करता है जिसके दौरान यदि आवश्यक हुआ है तो, निर्वाचन के लिए उपर्युक्त विनिर्दिष्ट तारीख को, मतदान होगा।

[सं. 318/1/2010 (1)]

आदेश से,

के. अजय कुमार, सचिव

### ELECTION COMMISSION OF INDIA

#### NOTIFICATION

New Delhi, the 9th March, 2010

**O. N. 5(E).**— Whereas, the President of India has, by notification issued under section 12 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951) and published in the Gazette of India on 9th March, 2010, been pleased to call upon the elected members of each of the Legislative Assemblies of the States, specified in column (1) of the Table below, to elect to the Council of States, the number of members specified against that State in column (2) of the said Table :

TABLE

State	No. of Members to be Elected
(1)	(2)
(1) Assam	2
(2) Himachal Pradesh	1
(3) Kerala	3
(4) Nagaland	1
(5) Tripura	1

Now, therefore, in pursuance of sub-section (1) of section 39 and section 56 of the said Act, the Election Commission of India hereby :—

(A) appoints, with respect to the said election :—

- (a) the 16th March, 2010 (Tuesday), as the last date for making nominations;
- (b) the 17th March, 2010 (Wednesday), as the date for the scrutiny of the nominations;
- (c) the 19th March, 2010 (Friday), as the last date for the withdrawal of candidatures;
- (d) the 26th March, 2010 (Friday), as the date on which a poll shall, if necessary, be taken; and
- (e) the 29th March, 2010 (Monday), as the date before which the election shall be completed; and

(B) fixes the hours from 9.00 A.M. to 4.00 P. M., as the hours during which the poll shall, if necessary, be taken in all the above mentioned States on the date specified above for the election.

[No. 318/1/2010 (1)]

By Order,

K. AJAY KUMAR, Secy.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 9 मार्च, 2010

**आ.अ. 6(अ).**—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 21 के अनुसरण में और धारा 22 की उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, भारत निर्वाचन आयोग, नीचे की सारणी के स्तम्भ (1) में विनिर्दिष्ट प्रत्येक राज्य सरकार के परामर्श से

राज्य सभा के द्विवार्षिक निर्वाचनों के संबंध में राष्ट्रपति की 9 मार्च, 2010 को भारत के राजपत्र में प्रकाशित अधिसूचना के अनुसरण में इसके द्वारा :—

- (i) नीचे की सारणी के स्तम्भ (2) में तत्स्थानी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट अधिकारी को रिटर्निंग आफिसर के रूप में पदाभिहित करता है; और
- (ii) उक्त सारणी के स्तम्भ (3) में तत्स्थानी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट अधिकारी को, रिटर्निंग आफिसर की उसके कृत्यों के पालन में सहायता के लिए सहायक रिटर्निंग आफिसर नियुक्त करता है।

#### सारणी

राज्य	रिटर्निंग आफिसर के रूप में पदाभिहित अधिकारी	सहायक रिटर्निंग आफिसर के रूप में नियुक्त अधिकारी
(1)	(2)	(3)
(1) असम	सचिव, असम विधान सभा	अतिरिक्त सचिव, असम विधान सभा
(2) हिमाचल प्रदेश	सचिव, हिमाचल प्रदेश विधान सभा	अवर सचिव, हिमाचल प्रदेश विधान सभा
(3) केरल	सचिव, केरल विधान सभा	संयुक्त सचिव, केरल विधान सभा
(4) नागालैंड	सचिव, नागालैंड विधान सभा	अतिरिक्त सचिव, नागालैंड विधान सभा
(5) त्रिपुरा	सचिव, त्रिपुरा विधान सभा	उप-सचिव, त्रिपुरा विधान सभा

[सं. 318/1/2010 (2)]

आदेश से,

के. अजय कुमार, सचिव

#### NOTIFICATION

New Delhi, the 9th March, 2010

**O. N. 6 (E).**—In pursuance of Section 21, and in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 22, of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission of India, in consultation with the Government of the each State, specified in the column (1) of the Table below, hereby :—

- (i) designates the officer, specified in the corresponding entry in column (2) of the said Table to be the Returning Officer; and
- (ii) appoints the officer, specified in the corresponding entry in column (3) of the said Table, to be the Assistant Returning Officer to assist the Returning Officer in the performance of his functions;

in respect of the biennial elections to the Council of States, to be held in that State in pursuance of the Notification of the President of India, published in the Gazette of India on 9th March, 2010 :—

TABLE

State	Officer Designated as Returning Officer	Officer Appointed as Assistant Returning Officer
(1)	(2)	(3)
(1) Assam	Secretary, Assam Legislative Assembly	Additional Secretary, Assam Legislative Assembly
(2) Himachal Pradesh	Secretary, Himachal Pradesh Vidhan Sabha	Under Secretary, Himachal Pradesh Vidhan Sabha
(3) Kerala	Secretary, Kerala Legislative Assembly	Joint Secretary, Kerala Legislative Assembly
(4) Nagaland	Secretary, Nagaland Legislative Assembly	Additional Secretary, Nagaland Legislative Assembly



(1)	(2)	(3)
(5) Tripura	Secretary, Tripura Legislative Assembly	Deputy Secretary, Tripura Legislative Assembly

[No. 318/1/2010 (2)]

By Order,

K. AJAY KUMAR, Secy.

**अधिसूचना**

नई दिल्ली, 9 मार्च, 2010

**आ.अ. 7(अ).**—यतः, भारत के राष्ट्रपति ने लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 12 के अधीन जारी और 9 मार्च, 2010 को भारत के राजपत्र में प्रकाशित अधिसूचना द्वारा पंजाब राज्य की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों से यह अपेक्षा की है कि वे श्री अश्विनी कुमार, श्री नरेश गुजराल और श्री धरम पाल के, 9 अप्रैल, 2010 को उनकी पदावधि के अवसान पर सेवा निवृत्त होने से राज्य सभा में उत्पन्न रिक्ति को भरने के लिए उक्त सदन हेतु तीन सदस्य निर्वाचित कर दें।

अतः, अब, उक्त अधिनियम की धारा 39 की उप-धारा (1) और धारा 56 के अनुसरण में भारत निर्वाचन आयोग एतद्द्वारा :—

(अ) उक्त वर्णित राज्यों में प्रत्येक निर्वाचन के संबंध में :—

- |     |  |   |                           |
|-----|--|---|---------------------------|
| (क) | नामनिर्देशन करने की अंतिम तारीख  | : | 16 मार्च, 2010 (मंगलवार)  |
| (ख) | नामनिर्देशन की संवीक्षा की तारीख                                       | : | 17 मार्च, 2010 (बुधवार)   |
| (ग) | अभ्यर्थिताएं वापस लेने की अन्तिम तारीख                                 | : | 19 मार्च, 2010 (शुक्रवार) |
| (घ) | वह तारीख, जिसको यदि आवश्यक हुआ तो मतदान होगा, और                       | : | 26 मार्च, 2010 (शुक्रवार) |
| (ङ) | वह तारीख, जिससे पूर्व निर्वाचन सम्पन्न कर लिया जाएगा, नियत करता है; और | : | 29 मार्च, 2010 (सोमवार)   |

(आ) 9.00 बजे पूर्वाह्न से 4.00 बजे अपराह्न तक का समय, उस समय के रूप में नियत करता है जिसके दौरान यदि आवश्यक हुआ है तो, उक्त विनिर्दिष्ट तारीख को, मतदान होगा।

[सं. 318/रा. सं.-पंजाब/1/2010 (1)]

आदेश से,

के. अजय कुमार, सचिव

**NOTIFICATION**

New Delhi, the 9th March, 2010

**O. N. 7(E).**—Whereas, the President of India has, by notification issued under Section 12 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951) and published in the Gazette of India on 9th March, 2010, been pleased to call upon the elected members of the Legislative Assembly of the State of Punjab to elect three members to the Council of States from Punjab to fill the vacancy in that House to be caused due to the retirement of Shri Ashwani Kumar, Shri Naresh Gujral and Shri Dharam Pal, on 9th April, 2010, on the expiration of their term of office.

Now, therefore, in pursuance of sub-section (1) of Section 39 and Section 56 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission of India hereby :—

(A) appoints, with respect to the said election :—

- the 16th March, 2010 (Tuesday), as the last date for making nominations;
- the 17th March, 2010 (Wednesday), as the date for the scrutiny of the nominations;
- the 19th March, 2010 (Friday), as the last date for the withdrawal of candidatures;
- the 26th March, 2010 (Friday), as the date on which a poll shall, if necessary, be taken; and
- the 29th March, 2010 (Monday), as the date before which the election shall be completed; and

(B) fixes the hours from 9.00 A.M. to 4.00 P. M., as the hours during which the poll shall, if necessary, be taken on the date specified above for the election.

[No. 318/CS-PB/1/2010 (1)]

By Order,

K. AJAY KUMAR, Secy.

### अधिसूचना

नई दिल्ली, 9 मार्च, 2010

आ.अ. 8(अ).—यतः, भारत के राष्ट्रपति ने लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 12 के अधीन जारी और 9 मार्च, 2010 को भारत के राजपत्र में प्रकाशित अधिसूचना द्वारा पंजाब राज्य की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों से यह अपेक्षा की है कि वे श्री मनोहर सिंह गिल और श्री वरिन्दर सिंह के, 9 अप्रैल, 2010 को उनकी पदावधि के अवसान पर सेवानिवृत्त होने से राज्य सभा में उत्पन्न रिक्ति को भरने के लिए उक्त सदन हेतु दो सदस्य निर्वाचित कर दें।

अतः, अब, उक्त अधिनियम की धारा 39 की उप-धारा (1) और धारा 56 के अनुसरण में भारत निर्वाचन आयोग एतद्वारा :—

(अ) उक्त वर्णित राज्यों में प्रत्येक निर्वाचन के संबंध में :—

(क)	नामनिर्देशन करने की अंतिम तारीख	:	16 मार्च, 2010 (मंगलवार)
(ख)	नामनिर्देशन की संवीक्षा की तारीख	:	17 मार्च, 2010 (बुधवार)
(ग)	अभ्यर्थिताएं वापस लेने की अन्तिम तारीख	:	19 मार्च, 2010 (शुक्रवार)
(घ)	वह तारीख, जिसको यदि आवश्यक हुआ तो मतदान होगा, और	:	26 मार्च, 2010 (शुक्रवार)
(ङ)	वह तारीख, जिससे पूर्व निर्वाचन सम्पन्न कर लिया जाएगा,	:	29 मार्च, 2010 (सोमवार)

नियत करता है; और

(आ) 9.00 बजे पूर्वाह्न से 4.00 बजे अपराह्न तक का समय, उस समय के रूप में नियत करता है जिसके दौरान यदि आवश्यक हुआ है तो, उक्त विनिर्दिष्ट तारीख को, मतदान होगा।

[सं. 318/रा. स.-पंजाब/1/2010 (2)]

आदेश से,

के. अजय कुमार, सचिव

### NOTIFICATION

New Delhi, the 9th March, 2010

**O.N. 8(E).**—Whereas, the President of India has, by notification issued under Section 12 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951) and published in the Gazette of India on 9th March, 2010, been pleased to call upon the elected members of the Legislative Assembly of the State of Punjab to elect two members to the Council of States from Punjab to fill the vacancy in that House to be caused due to the retirement of Shri Manohar Singh Gill and Shri Varinder Singh on 9th April, 2010, on the expiration of their term of office.

Now, therefore, in pursuance of sub-section (1) of Section 39 and Section 56 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission of India hereby :—

(A) appoints, with respect to the said election :—

- (a) the 16th March, 2010 (Tuesday), as the last date for making nominations;
- (b) the 17th March, 2010 (Wednesday), as the date for the scrutiny of the nominations;
- (c) the 19th March, 2010 (Friday), as the last date for the withdrawal of candidatures;
- (d) the 26th March, 2010 (Friday), as the date on which a poll shall, if necessary, be taken; and

१०९५०/१०-२

(e) the 29th March, 2010 (Monday), as the date before which the election shall be completed; and

(B) fixes the hours from 9.00 A.M. to 4.00 P. M., as the hours during which the poll shall, if necessary, be taken on the date specified above for the election.

[No. 318/CS-PB/1/2010 (2)]

By Order,

K. AJAY KUMAR, Secy.

### अधिसूचना

नई दिल्ली, 9 मार्च, 2010

आ.अ. 9(अ).—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 21 के अनुसरण में और धारा 22 की उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, भारत निर्वाचन आयोग, पंजाब राज्य सरकार के परामर्श से एतद्वारा, भारत के राष्ट्रपति की 9 मार्च, 2010 को भारत के राजपत्र में प्रकाशित अधिसूचना के अनुसरण में राज्य सभा के लिए द्विवार्षिक निर्वाचन के संबंध में :—

- (I) उक्त सारणी के स्तम्भ (1) में विनिर्दिष्ट अधिकारी को, रिटर्निंग आफिसर पदाभिहित करता है; और
- (II) उक्त सारणी के स्तम्भ (2) में विनिर्दिष्ट अधिकारी को, रिटर्निंग आफिसर की उसके कृत्यों के पालन में सहायता के लिए सहायक रिटर्निंग आफिसर नियुक्त करता है।

### सारणी

रिटर्निंग आफिसर के रूप में पदाभिहित अधिकारी	सहायक रिटर्निंग आफिसर के रूप में नियुक्त अधिकारी
(1)	(2)
सचिव, पंजाब विधान सभा	श्रीमति स्वर्ण कान्ता, अवर सचिव, पंजाब विधान सभा सचिवालय

[सं. 318/रा. स.-पंजाब/1/2010 (3)]

आदेश से,

के. अजय कुमार, सचिव

### NOTIFICATION

New Delhi, the 9th March, 2010

O. N. 9(E).—In pursuance of Section 21, and in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 22, of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission of India, in consultation with the State Government of Punjab, hereby :—

- (i) designates the officer, specified in column (1) of the Table below, to be the Returning Officer; and
- (ii) appoints the officer, specified in column (2) of the said Table, to be the Assistant Returning Officer to assist the Returning Officer in the performance of his functions;

in respect of the biennial elections to the Council of States, to be held in that State in pursuance of the Notifications of the President of India, published in the Gazette of India on 9th March, 2010 :—

### TABLE

Officer Designated as Returning Officer	Officer appointed as Assistant Returning Officer
(1)	(2)
Secretary, Punjab Vidhan Sabha	Smt. Swarn Kanta, Under Secretary, Punjab Vidhan Sabha Secretariat

[No. 318/CS-PB/1/2010 (3)]

By Order,

K. AJAY KUMAR, Secy.